

# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

NOVEMBER 14, 2021



THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

KINGDOM BUILDERS  
CONSTRUCTORES DEL REINO  
NHỮNG NGƯỜI XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA

2 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH  
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &  
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)



## Rector's Column

# KINGDOM BUILDERS

The ultimate desire for a Christian is to meet God face to face. The Scripture readings for these final Sundays of the Church's liturgical year remind us of this longing. They speak of the last days which are the prelude to meeting God face to face. Life with God in the future begins with life with God in the present. Looking forward to meeting God fully in the future does not mean we sit back and wait for the time to arrive. Our task is to be builders of God's Kingdom now. We are to be about the work of fashioning the world that God desires, a world of justice and peace. What materials are needed for the Kingdom construction project?

One of those materials is gratitude. Gratitude gives perspective to the day. Some days are wonderful and thank you comes easily. Other days are painful, and we say thank you anyway. The thank you is not for the pain. It is for the opportunity to connect a bit more compassionately with somebody who is also going through a rough time. Gratitude breeds generosity. If we live with gratitude, generosity comes automatically. After all, grateful for what God has given to us, how can we help but share a portion of what we have?

Reconciliation is another important material for the Kingdom construction project. Reconciliation means we are willing to extend a hand of forgiveness and are open to receiving it. Reconciliation leads to peace. Reconciliation means trading in an agitated and upset frame of mind for peace of mind and heart.

Hope is essential for building the Kingdom of God. Hope means we really believe the new world God desires is possible. We would not start to build a house if we did not think completing the project was possible in the first place. Hope bridges the gap between what is and what could be. Hope is nourished by being inspired by the past successes of ourselves and others in making it through difficult times.

The Kingdom of God begins here, and we are the builders. The materials are gratitude, reconciliation and hope. So what are we waiting for? Let's get building.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

#### Weekly Collection

Sunday 10/31/2021 \$37,398.00

Sunday 11/1/2020 \$32,829.00

#### Food Service

\$4,400.00

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## PARISH STEWARDSHIP RENEWAL

Many thanks to all parishioners who made their 2022 commitment to our parish. Pledge envelopes can be mailed in, dropped off at the parish office or placed in the offertory basket after Mass.

## MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

Magnificat welcomes Barbara Heil, former Pentecostal minister who has traveled the world as a missionary, teacher, and evangelist. After an amazing journey, Barbara came into full communion with the Catholic Church. In her ministry, she has seen thousands healed. Don't miss this incredible testimony and dynamic, inspirational speaker.

Tickets are \$28 per person. The event will take place on November 20 from 9:30 a.m. to 12:30 p.m. at the Embassy Suites Anaheim, South. Contact Anne at 714.420.5480 or [ocmagnificat3@gmail.com](mailto:ocmagnificat3@gmail.com) for tickets.

## RETREAT TIME FOR WOMEN

Am I doing what God desires or am I doing what I desire? St Joseph's Center for Spiritual Development invites you to spend a couple of hours each month discerning how God is actively at work within your life and inviting you to follow. Each of the online facilitated retreats are independent of the other. The next session is Sunday, November 21 from 10:00 a.m. – 12:00 p.m. Cost is \$20. Register at [thecsd.org/events](http://thecsd.org/events).

## ADVENT RETREAT WITH BISHOP TIMOTHY FREYER

The San Jose Filipino Ministry invites you an Advent retreat with Bishop Tim Freyer on Saturday, December 4 from 8:30 a.m. to 1:30 p.m. at St Pius V Catholic Church: 7691 Orangethorpe Ave in Buena Park. To reserve your seat visit [www.dosjfm.org/book-online](http://www.dosjfm.org/book-online) or scan the QR. The \$15 donation covers a the light breakfast and lunch.



## CAPISTRANO LIGHTS

Capistrano Lights is coming to Mission San Juan Capistrano from Dec 4 to Dec 30. Tickets include all-day admission, a multi-language audio tour, festive lights, community-designed Christmas trees, a large scale nativity scene, Dickens-era carolers, a 30-foot tree lighting and music at 5 pm. Visit [missionsjc.com/Capistrano-lights/](http://missionsjc.com/Capistrano-lights/) for more information.

There will be no confession on Friday 11/26 from 7:15 – 8:15 pm.

FORMED

## FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, documentaries, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

## FORMED PICK OF THE WEEK

### SUFFERING AND THE LOVE OF GOD

By Fr Robert Spitzer

Fr Robert Spitzer, the popular Jesuit writer, teacher, and philosopher, speaks about the deeper meaning and value of suffering as seen through the Catholic faith. He shows how our sufferings, when united with those of Christ, take on eternal value for our holiness and sanctification, and the benefit of the members of the Mystical Body.





## Mensaje de Nuestro Rector CONSTRUCTORES DEL REINO

El deseo supremo de un Cristiano es conocer a Dios cara a cara. Las lecturas de las Escrituras para estos domingos finales del año litúrgico de la Iglesia nos recuerdan este anhelo. Hablan de los últimos días que son el preludio de conocer a Dios cara a cara. La vida con Dios en el futuro comienza con la vida con Dios en el presente. La ilusión de conocer a Dios plenamente en el futuro no significa que nos vamos a sentar y a esperar a que llegue el momento. Nuestra tarea es ser constructores del Reino de Dios ahora. Debemos estar al pendiente de la obra del mundo que Dios desea, un mundo de justicia y paz. ¿Qué materiales se necesitan para el proyecto de la construcción del Reino?

Uno de esos materiales es la gratitud. La gratitud da perspectiva al día. Algunos días son maravillosos y dar las gracias viene fácilmente. Otros días son dolorosos, y decimos gracias de todos modos. El agradecimiento no es por el dolor. Es por la oportunidad de conectar un poco más compasivamente con alguien que también está pasando por un momento difícil. La gratitud engendra generosidad. Si vivimos con gratitud, la generosidad viene automáticamente. Después de todo, agradecidos por lo que Dios nos ha dado, ¿cómo podemos ayudar, y al mismo tiempo compartir una parte de lo que tenemos?

La reconciliación es otro material importante para el proyecto de la construcción del Reino. La reconciliación significa que estamos dispuestos a extender una mano del perdón y estamos abiertos a recibirla. La reconciliación conduce a la paz. La reconciliación significa cambiar un estado de ánimo agitado y perturbado para la paz de mente y el corazón.

La esperanza es esencial para construir el Reino de Dios. La esperanza significa que realmente creemos que el nuevo mundo que Dios desea es posible. No empezamos a construir una casa si no pensamos que es posible completar el proyecto en primer lugar. La esperanza une la brecha entre lo que es y lo que podría ser. La esperanza se nutre al inspirarse en los éxitos pasados de nosotros mismos y de otros en la realización de los tiempos difíciles.

El Reino de Dios comienza aquí, y nosotros somos los constructores. Los materiales son gratitud, reconciliación y esperanza. Entonces, ¿qué estamos esperando? Vamos a construir.

Unidos en fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD

**El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo. Muchas gracias a los voluntarios y benefactores que ayudaron a hacer posible este ministerio.**

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## RENOVACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE BIENES PARROQUIAL

Muchas gracias a todos los feligreses que hicieron su compromiso para el año 2022 con nuestra parroquia. Los sobres de compromiso se pueden enviar por correo, dejar en la oficina parroquial o colocar en la canasta del ofertorio después de la Misa.

## DESAYUNO DE ORACIÓN MAGNIFICAT

Magnificat da la bienvenida a Barbara Heil, exministra pentecostal que ha viajado por el mundo como misionera, maestra y evangelista. Después de un viaje increíble, Bárbara entró en plena comunión con la Iglesia Católica. En su ministerio, ha visto a miles de personas sanadas. No te pierdas este increíble testimonio y predicador dinámico e inspirador. Los boletos cuestan \$ 28 por persona. El evento se llevará a cabo el 20 de noviembre de 9:30 a.m. a 12:30 p.m. en el Embassy Suites Anaheim, Sur. Comuníquese con Anne al 714.420.5480 o [ocmagnificat3@gmail.com](mailto:ocmagnificat3@gmail.com) para obtener boletos. Este evento es en inglés.

## TIEMPO DE RETIRO PARA MUJERES

¿Estoy haciendo lo que Dios desea o estoy haciendo lo que yo deseo? El Centro de Desarrollo Espiritual de San José te invita a pasar un par de horas cada mes discerniendo cómo Dios está trabajando activamente dentro de tu vida e invitándote a seguirlo. Cada uno de los retiros en línea son independientes del otro. La próxima sesión es el domingo 21 de noviembre de 10:00 a.m. a 12:00 pm. El costo es de \$20. Regístrese en [thecsd.org/events](http://thecsd.org/events). Estos retiros serán en inglés.

## RETIRO DE ADVIENTO CON EL OBISPO TIM FREYER

El Ministerio Filipino de San José lo invita a un retiro de Adviento con el Obispo Tim Freyer el sábado 4 de diciembre de 8:30 am a 1:30 pm en la Iglesia Católica St Pius V: 7691 Orangethorpe Ave en Buena Park. Para reservar su asiento, visite [www.dosjfm.org/book-online](http://www.dosjfm.org/book-online) o escanee el QR. La donación de \$15 cubre el costo de un desayuno y almuerzo ligeros.



## LUCES CAPISTRANO

Capistrano Lights llegará a Misión de San Juan Capistrano del 4 al 30 de diciembre. Los boletos incluyen admisión durante todo el día, un recorrido de audio en varios idiomas, luces festivas, árboles de Navidad diseñados por la comunidad, un nacimiento a gran escala, villancicos de la era de Dickens, iluminación de un árbol de 30 pies y música a las 5 pm. Visita [missionjc.com/Capistrano-lights/](http://missionjc.com/Capistrano-lights/) para obtener más información.

No habrá confesiones el viernes 26 de noviembre de 7:15 a 8:15 pm.

## FORMED

### BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha conseguido una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite [formed.org/signup](http://formed.org/signup) y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y propósito es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

### SELECCIÓN PARA FORMED DE LA SEMANA

#### EL SUFRIMIENTO Y EL AMOR DE DIOS

Por Padre Robert Spitzer  
Padre Robert Spitzer, el popular escritor, maestro y filósofo jesuita, habla sobre el significado y el valor más profundos del sufrimiento visto a través de la fe católica. Él muestra cómo nuestros sufrimientos, cuando se unen a los de Cristo, toman valor eterno para nuestra santidad y santificación, y el beneficio de los miembros del Cuerpo Místico.





## Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

### NHỮNG NGƯỜI XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA

Ước muốn lớn nhất của người Kitô hữu là được diện kiến Thiên Chúa. Các bài đọc Sách Thánh trong các Chúa Nhật cuối năm Phụng Vụ này nhắc chúng ta nhớ lại niềm khao khát đó. Các bài đọc nói về thời cuối cùng chính là khúc dạo đầu đưa đến cuộc gặp gỡ Thiên Chúa, diện đối diện. Cuộc sống mai sau với Thiên Chúa bắt đầu ngay từ bây giờ từ bây giờ với Chúa. Mong được mai sau gặp Chúa cách trọn vẹn không có nghĩa là cứ việc ngồi đợi giây phút đó sẽ đến. Nhiệm vụ của chúng ta là trở nên những người xây dựng Nước Chúa ngay bây giờ. Chúng ta phải dấn thân kiến tạo thế giới như lòng Chúa mong ước, một thế giới công lý và hòa bình. Dự án xây dựng Nước Chúa cần những vật liệu nào?

Một trong những vật liệu cần phải có là tâm tình cảm tạ tri ân. Lòng tri ân mang lại niềm lạc quan cho ngày sống. Có những ngày thật đẹp và chúng ta dễ dàng cảm tạ tri ân. Nhưng có những ngày đau buồn, nhưng chúng ta cũng vẫn dâng lời cảm tạ. Không phải cảm tạ vì đau buồn, mà vì đó là cơ hội được liên kết hơn nữa trong niềm đồng cảm với những ai đang trải qua khó khăn. Biết cảm tạ sẽ giúp ta biết sống quảng đại hơn. Nếu chúng ta biết cảm tạ tri ân, thì tự khắc tinh thần quảng đại sẽ xuất hiện. Sau hết, cảm tạ những ơn lành Chúa đã ban cho mình, chúng ta biết làm thế nào để chia sẻ những gì đã lãnh nhận?

Hòa giải là một vật liệu cần thiết khác để xây dựng Nước Chúa. Hòa giải là tự nguyện chìa bàn tay tha thứ và mở bàn tay đón nhận giải hòa. Hòa giải đưa đến bình an. Hòa giải là đem lòng bực tức, khó chịu đổi lấy sự bình an trong tinh thần và tâm hồn.

Niềm hy vọng là cốt túy của việc xây dựng Nước Chúa. Hy vọng nghĩa là chúng ta thật sự tin rằng có thể xây dựng thế giới mới như lòng Chúa mong muốn. Chúng ta sẽ không thể xây nhà nếu trước hết không tin rằng có thể xây được. Niềm hy vọng là chiếc cầu nối giữa hiện tại và tương lai. Niềm hy vọng được nuôi dưỡng bằng những hứng khởi từ thành quả chúng ta và mọi người đã gặt hái được và sống niềm hy vọng ấy trong những lúc khó khăn.

Nước Chúa được khởi sự từ nơi đây, và chúng ta là những người xây dựng vương quốc ấy. Những vật liệu xây dựng Nước Chúa là tinh thần cảm tạ tri ân, hòa giải và hy vọng. Vậy chúng ta còn mong đợi điều gì? Nào, hãy bắt tay xây dựng Nước Chúa.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

#### BAN BÁC ÁI XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÁU KITÔ

**Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Chân thành cảm ơn các thiện nguyện viên và các nhà hảo tâm đã hỗ trợ hoạt động mục vụ này.**

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## CANH TÂN TINH THẦN QUẢN LÝ GIÁO XỨ

Chân thành cảm ơn anh chị em đã thực hiện cam kết năm 2022 đóng góp cho giáo xứ. Bi thư cam kết đóng góp có thể gửi qua bưu điện, gửi tại văn phòng hoặc bỏ vào giỏ dâng cúng sau Thánh lễ.

## BUỔI ĐIỂM TÂM CẦU NGUYỄN CỦA HỘI MAGNIFICAT

Hội Magnificat chào đón Barbara Heil, cựu thừa tác viên Tin Lành Ngũ Tuần, từng đi khắp thế giới với tư cách một nhà truyền giáo, dạy học và truyền bá Phúc Âm. Sau cuộc hành trình đáng nhớ, Barbara đã hoàn toàn hiệp thông với Giáo hội Công giáo. Trong thời gian hoạt động, chị đã chứng kiến hàng ngàn người được chữa lành. Đây là dịp gặp gỡ một diên già hăng say, nhiệt huyết với những chứng từ lôi cuốn. Giá vé tham dự \$28 một người. Buổi gặp gỡ cầu nguyện này sẽ diễn ra tại Ambassador Suites Anaheim, South. Xin liên lạc với Anne qua số điện thoại 714.420.5480 hoặc địa chỉ email: ocmagnificat3@gmail.com để đặt vé.

## TĨNH TÂM DÀNH CHO QUÝ BÀ, QUÝ CHỊ

Tôi đang làm những gì Chúa muốn hay tôi đang làm những gì tôi muốn? Trung tâm Phát triển Linh đạo Thánh Giuse kính mời quý bà, quý chị dành vài giờ mỗi tháng để tìm hiểu Thiên Chúa đang hoạt động tích cực như thế nào trong cuộc sống của mình và mời quý bà, quý chị bước theo Chúa. Mỗi buổi tĩnh tâm trực tuyến đều riêng biệt, không giống các buổi khác. Buổi kế tiếp diễn ra vào Chúa Nhật, 21 Tháng Mười Một, từ 10:00 am đến 12:00 pm. Chi phí tham dự \$20. Ghi danh tại thecsd.org/events. Các buổi tĩnh tâm đều sử dụng tiếng Anh.

## TĨNH TÂM MÙA VỌNG DO ĐỨC CHA TIM FREYER HƯỚNG DẪN

Ban Mục Vụ Phi Luật Tân San Jose mời anh chị em tham dự tĩnh tâm Mùa Vọng do Đức Cha Tim Freyer hướng dẫn, vào Thứ Bảy, ngày 4 tháng 12, từ 8:30 am đến 1:30 pm tại Nhà thờ St Pius V: 7691 Orangethorpe Ave ở Buena Park. Để đặt chỗ, xin truy cập [www.dosjfm.org/book-online](http://www.dosjfm.org/book-online) hoặc quét mã vạch QR. Phần đóng góp \$15 bao gồm chi phí cho bữa sáng và bữa trưa.



## HỘI ĐÈN GIÁNG SINH CAPISTRANO

Lễ hội đèn Giáng Sinh Capistrano Lights sẽ diễn ra tại Mission San Juan Capistrano từ ngày 4 tháng Mười Hai đến ngày 30 tháng Mười Hai. Các loại vé gồm vé vào cửa cả ngày, hướng dẫn tham quan được truyền thanh bằng nhiều ngôn ngữ, đèn lễ hội, cây thông Giáng Sinh do cộng đoàn thiết kế, hang đá Giáng Sinh lớn, ca khúc Giáng Sinh thời Dickens, thắp đèn cây Giáng Sinh cao 30 foot và âm nhạc lúc 5 pm. Muốn biết thêm chi tiết xin mời vào website [missionsjc.com/Capistrano-lights/](http://missionsjc.com/Capistrano-lights/).

Thứ Sáu 26 Tháng Mười Một, sẽ không có Giải tội từ 7:15 – 8:15 pm.

FORMED

## THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hằng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập [formed.org/signup](http://formed.org/signup) và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

## THÁNH LỄ TẠ ƠN VÀ QUYỀN GÓP THỰC

Mời tất cả anh chị em tham dự Thánh lễ Tạ Ơn hằng năm của giáo xứ, được cử hành bằng ba ngôn ngữ, vào Thứ Năm, 25 Tháng Mười Một, lúc 9:30 am, do Cha Christopher Smith và quý Cha phó cử hành, cùng với quý Thầy Phó tế. Chúng ta sẽ tiếp tục truyền thống quyên góp thực phẩm do Ban Bác ái Xã hội Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô phụ trách. Xin anh chị em mang thực phẩm đóng hộp hoặc đóng gói, có thể để lâu, đặt ở bàn thờ, trước khi Thánh lễ bắt đầu. Xin lưu ý đây là Thánh lễ duy nhất trong Ngày Lễ Tạ Ơn - Thanksgiving Day. Sẽ không có Thánh lễ lúc 6:30 am, 8:00 am và 5:30 pm.



TĨNH TÂM DÀNH CHO QUÝ BÀ, QUÝ CHỊ

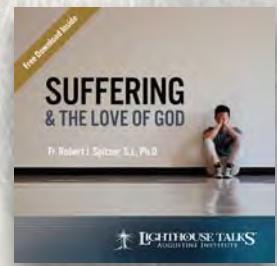
Tôi đang làm những gì Chúa muốn hay tôi đang làm những gì tôi muốn? Trung tâm Phát triển Linh đạo Thánh Giuse kính mời quý bà, quý chị dành vài giờ mỗi tháng để tìm hiểu Thiên Chúa đang hoạt động tích cực như thế nào trong cuộc sống của mình và mời quý bà, quý chị bước theo Chúa. Mỗi buổi tĩnh tâm trực tuyến đều riêng biệt, không giống các buổi khác. Buổi kế tiếp diễn ra vào Chúa Nhật, 21 Tháng Mười Một, từ 10:00 am đến 12:00 pm. Chi phí tham dự \$20. Ghi danh tại thecsd.org/events. Các buổi tĩnh tâm đều sử dụng tiếng Anh.

## TIÊU ĐIỂM TRONG TUẦN

### SỰ ĐAU KHỔ VÀ TÌNH YÊU CỦA THIÊN CHÚA

Do Cha Robert Spitzer trình bày

Cha Robert Spitzer, nhà văn, nhà giáo và nhà triết học nổi tiếng của Dòng Tên, nói về ý nghĩa sâu xa và giá trị của đau khổ được nhìn qua đức tin Công giáo. Cha cho thấy những đau khổ của chúng ta, khi kết hợp với những đau khổ của Chúa Kitô, có giá trị vĩnh cửu như thế nào đối với sự thánh thiện và con đường nén thát của chúng ta, cũng như sinh ơn ích cho các chi thể trong Nhiệm Thể Chúa Kitô.



# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Barbara McEvoy Miguel Angel Mendoza  
Hilarion Ayalin Diane Muñiz  
Enriquez Family Geronima Marquez  
Lineni Edna Tuipulotu John Ebeling  
Talavou David McEvoy  
Sharon Autagavai Julie Fish  
William Aviles Mary Rubio  
Ramon Linares Leo Montana  
Andy Jagger Joanne McAllister  
Angie Tan Elia Lechuga Guillen  
Robert Barton Alberto Santoscoy  
Steve Grijalva Martha Alcocer  
Xom Ratsombath Nathan De Leon  
Flavia Villegas Marquez Koreti Tomloai  
Victoria Lopez Crucica Vega  
Barragan Patricia McEvoy  
Miguel Hinojosa Rita In'Iguez  
Dyanamaria Leifsson Russell Schamel  
Layton Floresita Deleon  
Odinn Michael Layton Jesus Ureno  
Julian Muñiz Gustavo Gonzalez  
Rosalia Muñiz Mague Orejel

## MASS INTENTIONS

Anna Hieu Le & Vincente Ngo<sup>†</sup>  
Joseph Stapleton<sup>†</sup>  
Maria Cruz Vega<sup>†</sup>  
Rita Gleason Vitagliano<sup>†</sup>  
Gioan Baotixita Tran Van Tue<sup>†</sup>  
Jesus Ruvalcaba & Beatriz Vega<sup>†</sup>  
Annie Velarde<sup>†</sup>  
Sr. Phuong Lien Nguyen<sup>\*</sup>  
Rung & Nga Family<sup>\*</sup>  
Mario Baldovinost<sup>\*</sup>  
Leonel Perez & Ma de Jesus Perez Zarate<sup>†</sup>  
Anh Hong Chau<sup>†</sup>  
Thanksgiving Mass  
Vicky Guardado<sup>\*</sup>  
Rita Gleason Vitagliano<sup>†</sup>  
Maria Felix Sotelo<sup>†</sup>, Rogelio Vazquez & Arturo Oscar Garcia<sup>†</sup>,  
Luz Galvez<sup>†</sup>, Teresa Felix & Pedro Garcia<sup>†</sup>, Benita Teniente  
Obrajero<sup>†</sup>, Fidel & Consuelo Arguijo<sup>†</sup>, Adrian Rodriguez<sup>†</sup>, Jesus  
Ruvalcaba & Beatriz Vega, Miguel Flores Guzman<sup>†</sup>, Luz Arana<sup>†</sup>,  
Eloisa Miranda & Fermin Ibarra<sup>†</sup>, Elva & Jorge Higinio Oleat,  
Efren Olea & Sabina Cisneros<sup>†</sup>, Justina Hernandez<sup>†</sup>, Las  
Animas del Purgatorio<sup>†</sup>, Andrea Astudillo & Javercito de  
Jesus<sup>†</sup>, Mario Felix & Rafael Carranza<sup>†</sup>, Salvador Giron<sup>†</sup>, Fabian  
Velazquez Arizmendi<sup>†</sup>  
Maria Linh & Xuan Pham<sup>†</sup>  
Juana Gonzalz<sup>\*</sup>

\*Living

<sup>†</sup>Deceased

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

### DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*  
8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)  
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*  
7:00 p.m. Spanish (Fridays only)

### SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English  
6:15 pm Tiếng Việt

### SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt  
8:00 am Español  
9:45 am English *Livestreamed*  
5:15 pm English  
10:30 am Chinese (Large Gallery)  
11:30 am Español *Livestreamed*  
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*  
3:30 pm Tiếng Việt

### RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday  
8:30 am - 9:30 am Saturday

### PARISH OFFICE HOURS

Daily 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

## WEDDINGS

### November 19, 2021

Andres Vazquez Martinez &  
Ximena Gonzalez Gamboa  
David Saldivar & Maria del Rosario Monroy

### November 20, 2021

Ilmer A. Alvarado and Yanira E. Morales

### November 27, 2021

Joshua L. Gorham & Karina Corona-Caballero  
Allen Gonzalez & Lorraine Ruiz  
Alfredo Morales & Cecilia Rodriguez  
Nathan Bush & Erika Garcia Mora

### December 3, 2021

Henry Chun-Man Chan &  
Jacklyn Phuong Nguyen

### December 4, 2021

Fernando Cortez & JC Lyn Grace Ancheta  
Nick Pacoli and Michelle Gines  
Jarren Marwin Hernandez Sandoval &  
Michelle Soon

# CALENDAR

November 14 - 20, 2021

## SUNDAY

**VIETNAMESE MASS**  
6:15 am  
1:15 pm Livestreamed  
3:30 pm

**SPANISH MASS**  
8:00 am  
11:30 pm Livestreamed  
7:00 pm

**ENGLISH MASS**  
9:45 am Livestreamed  
5:15 pm

**CHINESE MASS**  
10:30 am Large Gallery

## MONDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
6:30 am Livestreamed  
8:00 am

**VIETNAMESE DAILY MASS**  
5:30 pm Livestreamed

View the livestream at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

## TUESDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
6:30 am Livestreamed  
8:00 am

**VIETNAMESE DAILY MASS**  
5:30 pm Livestreamed

## WEDNESDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
6:30 am Livestreamed  
8:00 am

**ROSARY**  
4:00 pm  
Livestreamed only

**VIETNAMESE DAILY MASS**  
5:30 pm Livestreamed

## THURSDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
6:30 am Livestreamed  
8:00 am

**VIETNAMESE DAILY MASS**  
5:30 pm Livestreamed

**CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH**  
**Location:** Building at the rear of the Arboretum  
**When:** Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.  
**Contact:** 714.282.3097 Leave a message and a representative will return your call.

## FRIDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
6:30 am Livestreamed  
8:15 am

**VIETNAMESE DAILY MASS**  
5:30 pm Livestreamed

**SPANISH DAILY MASS**  
7:00 pm

**SACRAMENT OF RECONCILIATION**  
7:15 pm - 8:15 pm  
Outside the front doors of the cathedral.  
**New confession time of 6:00 p.m. - 7:00 p.m. begins 12/3/2021.**

## SATURDAY

**ENGLISH DAILY MASS**  
8:00 am

**SACRAMENT OF RECONCILIATION**  
8:30 am - 9:30 am  
Outside the front doors of the cathedral

**ENGLISH ANTICIPATORY MASS**  
4:30 pm

**VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS**  
6:15 pm

## CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:  
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



## PARISH OFFICE (714) 971-2141

### Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871  
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Rev. Daniel Reader (In Residence)

### Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037  
Deacon Joseph Khiет Nguyen  
Deacon Cruz Pleitez

### Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860  
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141  
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864  
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7852  
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

### Faith Formation / Giáo Lý Vũ Lòng / Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

### English/Vietnamese

Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851  
Sr. Canh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

### Confirmation / Thêm Sắc / Confirmación and Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

### Adult Ministry (RCIA)

Cory Fajardo (714) 620-7858  
Minh Pham (VN) (714) 750-2730  
Salvador Castañeda (SF) (714) 620-7858

### Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915  
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696  
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437  
Lauren McCull, Cathedral Music Admin (714) 620-7912  
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

### Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

### Christ Cathedral Academy (714) 563-2330

Julianne Tapia, Principal

### MINISTRY LISTING

#### Pastoral Council President Michael Nguyen (310) 800-2995

#### Finance Council Chairperson Josh Nguyen (714) 428-7160

#### JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

### Bereavement Ministry

Fe Tamaprong (714) 813-6401  
Luu Anh Tuan (714) 458-7824

### Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

### Marriage and Family Enrichment

Thắng Tiến Hôn Nhân Gia Định (714) 204-1477

### Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124  
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824  
Español - Lety y Rio Lopez (714) 615-7249

### Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0753  
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557  
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

### Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Justin Crisostomo and (657) 269-6633  
Danny Nguyen (714) 909-7866  
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854  
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116  
y Marbella Bermudez (714) 674-7062

### Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón /

Hospitalidad (Ujieres)  
English - Lorna Villanueva (714) 978-7866  
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979  
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

### Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7866

### Baptisms

(714) 971-2141  
English - Deacon Frank Chavez  
Vietnamese - Deacon Khiет Nguyen  
Español - Deacon Cruz Pleitez

### Art and Environment / Ban Bản Thánh /

Sociedad del Altar y Decoraciones  
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141  
Sister Francesca Nguyen &  
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 760-1140

### Ministry to the Sick / Mục Vụ Kế Lộ /

Ministerio a los Enfermos  
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471  
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

### Respect Life

English  
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

### Peace and Justice

Thao Tran (714) 896-7593

### Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio Maríae

Carmen Rozatti (714) 636-2487  
Minda Aldana (714) 222-3788  
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7625  
Vietnamese (JY) - Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2356

### Wedding Coordinator / Coordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 926-9680  
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8821

### Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message. A representative will return your call.

### Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

### Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad  
Esperanza Zamora (714) 583-1826

### Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

### Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3653

### Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 993-8396

### Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

### Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

### Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

### Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

### Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn

Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

### Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tặng Đồ Cầu Nguyện

Hung Tran (714) 390-1008

### Vietnamese Catholic Mothers Association

Le Dung (714) 829-8772

### Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Cảnh Tiên Đức Sống

Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

### Vietnamese Eucharistic Youth -

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

### Vietnamese Events Coordination -

Ban Khánh Tiết

Thomas Lý (714) 683-7785

### Vietnamese Traffic Ministry -

Ban Giao Thông

Phúc Nguyễn (714) 204-8901

### Vietnamese Liturgical Dance Group -

Ban Vũ Phง Vũ

Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

### Vietnamese Elderly Association -

Hội Cao Niên

Tân Văn Phan (714) 534-1567

### Vietnamese Language Classes -

Trường Việt Ngữ

Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

### Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đến Tạ Đức Mẹ

Chư Văn Nguyên (714) 265-5872

### Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Cù Văn Nguyên (714) 366-0163

### Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội

Phú Văn Lai (714) 780-2516

Bảo Trần (714) 926-5711

### Vietnamese Third Dominican Order

Hội Đồng Ba Baminh

Kim Hương Trần (714) 902-3947

### Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Cn Thiên Triều

Phạm Kim Thảo (714) 457-6292

### Vietnamese Cursillo Movement

Huỳnh Anh Dao 714-785-8009

### Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện

Chí Nguyễn (714) 296-5834



[www.HilgenfeldMortuary.com](http://www.HilgenfeldMortuary.com)

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field  
Becky Field-Areias  
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



**JOE T NGUYEN, AGENT**

License #OF69794

13041 Euclid St.  
Garden Grove, CA 92843  
**Bus: 714-638-4500**  
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

*Like a good neighbor, State Farm is there.*



Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

## Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

**J.S. Paluch**  
1-800-231-0805



### If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



"I have peace of mind...  
Mom remains independent."

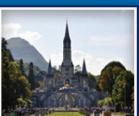
CALL NOW! 800.809.3352  
**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS.

Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA



**Catholic Cruises and Tours  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America**

### Take your FAITH ON A JOURNEY.

**Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations**

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)



**Shannon Family Mortuary**  
Family Owned & Serving the Community Since 1933  
**714.771.1000**

**Traditional Catholic Funerals  
Burials • Cremations**

*Se Habla Español • Located in Old Town Orange  
Pre-Planning Available*

### WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale. WHY IS IT?



**Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.**

**Immigration Law Firm**  
More than 20 YEARS Experience

**Abogada de Inmigración**  
Más de 20 Años de Experiencia

Work Permit / Permiso de Trabajo  
Green card / Tarjeta verde  
Citizenship / Ciudadanía

Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento

Appeals / Apelaciones

Waivers / Perdones

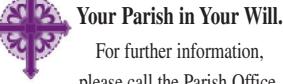
Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available  
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today  
**714-432-1333**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.



Serving Parish Families Since 1963



**714-544-1450**

220 E. Main St.  
Tustin, CA 92780

[www.saddlebackchapel.com](http://www.saddlebackchapel.com)

FD 1099

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

## SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at  
(800) 231-0805 • [quinnv@jspaluch.com](mailto:quinnv@jspaluch.com)

**J.S. Paluch**  
Company

### Take your FAITH ON A JOURNEY.

**Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations**

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

Law Office of  
*Juan A. Laguna*

Immigration Law

¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios  
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701  
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

## Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives

Location: Daun Health Center  
23525 Golden Springs Dr, Ste A.  
Diamond Bar, CA 91765

Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.

For Scheduling and Appointments

Contact Clinician: Marysol Uribe  
562-900-3200 (direct)



**HIRE ME PLUMBING**  
LIC #692567  

25+ Years Experience  
562-925-4046

Heating  
Stoppages  
Wall & Floor Furnace  
Video Inspections  
  
Sewer & Drains  
Gas Lines  
Slab Leaks  
Remodels  
Copper/Pex Re-Pipes  
Garbage Disposals  
Water Heaters  
Free Estimates

10% Discount With this Ad  
\*\$300 Maximum Discount\*

**PRO WHEEL**  
**WHEELS & TIRES**  
www.prowheelsales.com

Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment



909 N Anaheim Blvd.  
Anaheim, CA 92805  
714-635-3311

1235 Pomona Rd.  
Corona, CA 92882  
951-735-5626

624 N Main St.  
Corona, CA 92880  
951-738-9802

**10% OFF  
ON ALL LABOR**

See  
Your Ad  
in COLOR

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.231.0805**

Dignity™  
MEMORIAL



**ROSARY  
CREATION**.com

- Rosaries
- Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion,
- Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!
- Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150
- rosarycreations@hotmail.com
- www.rosarycreation.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

Milagros Asuncion  
REALTOR

CAL BRE# 01403977

Cell: 949-338-0419

mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion  
BROKER

CAL BRE# 01472882

Cell: 949-338-1517

asuncion.matt@gmail.com



**MEDICAL SERVICES, INC.**

- CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)\*
- Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)\*

\*We offer mobile services.

333 S. Magnolia Ave.  
Anaheim, CA 92804

17024 Magnolia St.  
Fountain Valley, CA 92708



Please visit our website for other services:  
[www.ejmedicalservices.com](http://www.ejmedicalservices.com)  
Email: ejmedserv@yahoo.com  
(714) 657-6487

FD-59

**BROWN**  
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927  
**Gerran W. Brown, FD-488**  
204 West 17th Street, Santa Ana  
**714-542-3949**  
Serving the Catholic Community for Decades  
www.browncolonialmortuary.net

**TURNING 65?**  
Confused about MEDICARE?  
**FREE** Annual Review of your  
MEDICARE Drug & Health Plans.



**Vivian Vu**  
Broker #0N09844  
Parishioner

COVEREDCA\***LIFE\*ANNUITY**  
CALL FOR APPOINTMENTS  
**949-545-1727**

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!



**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
—Parishioner—  
Trusts § Wills § Probate  
Elder Law & Tax  
**(714) 919-4324**

**Vocations  
Don't Just Happen:  
Ask  
Somebody.**



Serra for Priestly and Religious Vocations

**SAVE MONEY, LOW-LOW RATES**

**24 HR. SERVICE (714) 953-1111**

**ALL PLUMBING, HEATING  
& DRAIN SERVICE & REPAIR  
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS**

**1494 34 Years Experience  
Local Family Owned & Operated**

**Orange  
Coast  
Plumbing**

**Parishioner  
CA Lic. # 596002**

**FAIRHAVEN  
MEMORIAL SERVICES**

**FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS  
A Tradition of Caring Since 1911**

Catholic Funeral Director FD1912

**714.633.1442** 24 Hours

1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA  
[www.fairhavenmemorialservices.com](http://www.fairhavenmemorialservices.com)

**10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS**

